

Позвоните на горячую линию по
предупреждению мошенничества:
(212) 274-5030 или отправьте

БЮРО ПО РАССЛЕДОВАНИЮ СЛУЧАЕВ МОШЕННИЧЕСТВА

Случаи мошенничества при получении государственного пособия причиняют вред всем, особенно тем людям, которые действительно нуждаются в помощи.

NYC

Michael R. Bloomberg
Mayor

Human Resources
Administration
Department of
Social Services

Robert Doar
Commissioner



Следите за нами в Twitter
@NYCHRA



Смотрите в YouTube
HRANYC

BRC-151 LLF (R)
Rev. 6/13

© Авторское право 2013 г. Департамент социальных служб города Нью-Йорка. За разрешением на полное или частичное воспроизведение данного материала обращаться в Управление людских ресурсов города Нью-Йорка.

NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services



СЛУЧАИ МОШЕННИЧЕСТВА ПРИ ПОЛУЧЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПОСОБИЯ

МОГУТ ПОВЛИЯТЬ НА ВАШИ ЛЬГОТЫ

Мошенничество наносит вред малообеспеченным и нуждающимся, средства налогоплательщиков используются не по назначению, а в обществе растет скептическое отношение к таким услугам, как денежное пособие, программа Medicaid и Программа дополнительной продовольственной поддержки. Мошенничество может привести к сокращению размера ежемесячного пособия и выплат по всем программам.

СООБЩАЙТЕ О ПОДОЗРИТЕЛЬНЫХ СЛУЧАЯХ

Не будьте пассивным наблюдателем, принимайте участие в решении проблемы. Если вам известно о злоупотреблениях в системе, обратитесь в Бюро по расследованию случаев мошенничества (BFI):

Горячая линия BFI Fraud: (212) 274-5030,

Веб-сайт: www.nyc.gov/hra

Или напишите нам по адресу:

BFI Complaint Unit

250 Church Street, 3rd Floor

New York, NY 10013

ВЫ НЕ ОБЯЗАНЫ НАЗЫВАТЬ СВОЕ ИМЯ. ВСЯ ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРУЮ ВЫ НАМ ПРЕДОСТАВЛЯЕТЕ, ЯВЛЯЕТСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ. ЧЕМ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ ВЫ СМОЖЕТЕ НАМ СООБЩАТЬЕ, ТЕМ ВЫШЕ ВЕРОЯТНОСТЬ ТОГО, ЧТО МЫ СМОЖЕМ ОСТАНОВИТЬ МОШЕННИЧЕСТВО.

ВЫ ДОЛЖНЫ СООБЩАТЬ:

- о работе на полный или неполный рабочий день как официально, так и неофициально;
- об изменении адреса;
- об изменении состава вашей семьи или проживающих с вами лиц;
- о получаемых алиментах на содержание детей;
- о пособии по нетрудоспособности, пособию по инвалидности или о дополнительном доходе по социальному обеспечению;
- о пособиях ветеранам;
- о пособиях по безработице;
- о пособиях по социальному обеспечению или пенсиях;
- о страховании жизни;
- о владении автомобилем;
- о чековых/сберегательных счетах;
- о владении недвижимостью;
- о прочих получаемых вами денежных средствах.



НЕ РИСКУЙТЕ. ВАС МОГУТ АРЕСТОВАТЬ

ЕСЛИ ВЫ СОВЕРШИТЕ МОШЕННИЧЕСТВО:

- Вас могут посадить в тюрьму.
- Вам придется вернуть все денежные средства, которые вы получили мошенническим путем.
- Вы можете потерять право на получение денежного пособия, участие в Программе дополнительной продовольственной поддержки и помощь в рамках программы Medicaid.

Вы должны сообщать любую информацию, которая может повлиять на ваши льготы.

Если вы не заполните заявку в полном объеме с указанием достоверной информации, вы получите государственное пособие обманным путем.

Люди, совершающие преступления при получении государственного пособия, на самом деле приносят вред нуждающимся. Мы хотим быть уверены в том, что государственное пособие получают именно малообеспеченные люди.

Как BFI борется с мошенничеством

Бюро по расследованию случаев мошенничества проводит рассмотрение жалоб по фактам мошенничества, совершенных при получении денежного пособия, Программы дополнительной продовольственной поддержки и Medicaid участниками этих программ и третьими лицами. Ежегодно проводится расследование тысяч случаев мошенничества.

В Бюро работают квалифицированные профессиональные следователи, получающие информацию от государственных учреждений, различных правоохранительных органов и других муниципальных учреждений.

Вы должны сообщать о любых изменениях, связанных с вашим доходом, жилищными условиями, адресом, имуществом или потребностями. Ваша обязанность — незамедлительно уведомлять об этом свой центр трудоустройства, центр Программы дополнительной продовольственной поддержки или офис Medicaid.

ЗВОНИТЕ НА ЛИНИЮ ПО БОРЬБЕ С МОШЕННИЧЕСТВОМ ПО НОМЕРУ 1-212-274-5030

ВСЕГДА ПРЕДОСТАВЛЯЙТЕ ИНФОРМАЦИЮ О ВАШИХ ДОХОДАХ И РЕСУРСАХ